

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/2 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/2 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl.
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 7 cr., a doua-ora 6 cr.,
a treia-ora 5 cr., și timbru de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Poplăce Nr. 15.

Se prenumără și la poște și la librării.

Epistole nefrancate se refuză. — Manuscrise nu se înapoiază

Nimeri singuratici la 5 cr. se vând în Sibiu: la librăria „Tipografiei”, societate pe acțiuni și la librăria L. Michaelis, strada Cisnădiei, 27. — În Alba-Iulia: la librăria Weisz Bernat & la loterie.

În jurul cuotei.

(top.) Pe lângă toată intervenția Coroanei, comisiunile însărcinate din partea parlamentelor țărilor dualiste cu stabilirea cuotei, n'au ajuns la nici o înțelegere. După o consultare neîntreruptă de trei zile s'au despărțit fără nici un rezultat. Comisiunea maghiară a plecat acasă, la Budapesta, și a trimis vorbă comisiunii austriece, că dacă vrea să mai vorbească cu ea, se poate face acasă la ea, la Budapesta. O așteaptă pe Joi!

Vor veni Austriaci? Nu se știe. Și dacă vor veni, se va ajunge la mult dorita înțelegere? Earăși nu se știe. Adece se știe că nu se va ajunge. Pentru că distanța e prea mare între cele două comisiuni. Maghiarii au oferit o cotă de 33 procente și mai sus nu vreau să meargă. Austriaci au zis că ei reduc pretensiunea lor, dela 38 procente la 35 procente, însă numai atunci, dacă Maghiarii nu mai fac nici o împotrivire, ci primesc cuota de 35. Cum însă Maghiarii nu o primesc, rămân și Austriaci pe lângă 38 procente, și așa diferența între comisiuni e foarte mare. Nu va rămâne alta, decât ca Coroana să taie nodul gordian, dacă nu-l vor tăia cumva guvernele. De altmunc se știe că între guverne e gata înțelegerea. Se vorbește demult că cuota va fi stabilită astfel: 65 pentru Austria, 35 pentru Ungaria, fie din partea comisiunilor, fie din partea guvernelor sau a Coroanei.

E curios, că earăși Maghiarii dau pe generozii și zic, că ei au mers în munificență atât de departe, cât numai puteau să meargă. Au adus jertfa pe care puteau să o aducă. Mai mult nu pot să jertfească, fiindcă n'au de unde. Adeverul e însă tocmai contrarul. Maghiarii n'au oferit nimica Austriei. Pentru că în cele 33 de procente acceptate din partea lor, nu se cuprinde nici o urcare de cotă. Se știe, că până acum cuota Ungariei era 31.4 procente. Și se știe, că conform noului pact, Ungaria primește o rebonificare de aproape 2 procente dela Austria, sub titlul „dării indirecte”. Prin urmare, în cele 33 de procente ale Maghiarilor se cuprinde mai de grabă o scădere a cuotei, sau cel mult menținerea stărei de mai înainte, la nici un cas însă o urcare. Ear' Austria cere o urcare. Și încă o urcare simțitoare.

E justificată pretensiunea Austriei? După datele statistice, adunate de guvernul maghiar, n'ar fi justificată. Pentru că dacă ar fi să se stabilească cheia pe baza lor, asupra Ungariei ar cădea o cotă mai mică decât în trecut. După datele statistice, adunate de guvernul austriac, ar fi însă prea justificată, pentru că pe baza acelor pe Ungaria ar cădea o cotă mai mare ca aceea pe care a cerut-o comisiunea austriacă.

Vorba e, că dintre aceste date statistice, atât de divergente, cari sunt oare cele mai autentice? Poate că nici unele, nici altele. Se vor fi făcut exagerări și dintr-o parte și dintr-alta la adunarea lor. E autentic însă *budgetul* anual al fiecărei țări, pentru că *budgetul* e oglinda puterii de prestațiune a fiecărei țări. Și e curios, că la stabilirea cuotei, nu se ia de cinosură *budgetul*. Cheia cea mai dreaptă s'ar pute stabili pe baza *budgetului*. Și numai pe baza *budgetului*.

Dar cum noi n'avem nici un rol la precisarea sarcinilor pe cari și noi avem să le purtăm, nu ne putem încumeta să dăm noi sfaturi celor ce chemați sunt să le precizeze, că cum au să le precizeze! E treaba lor ce iau de basă la stabilirea lor. Și e tot treaba lor dacă le stabilesc fără nici o basă reală. E soarta noastră bageamă de așa, ca noi să băgăm numai mâna în buzunar și să plătim ce ni-se cere; fie just sau nu. Pe noi nimeni nu ne mai întreabă de sântem învoiți sau nu. Avem să plătim.

Nu ne putem estinde deci mai departe la tratarea chestiei cuotei, decât numai până la constatarea faptelor date, și faptul e, că comisiunile însărcinate cu stabilirea cuotei nu au ajuns nici de astă-dată la înțelegere perfectă, și că probabil nu vor ajunge nici Joi, dacă ar fi să se continue pertractările în Budapesta; și că prin urmare, rămâne ca acum guvernele să intre în acțiune și prin proiecte de legi să ceară ele stabilirea cuotei, ori apoi să se ceară deciziunea Coroanei, pe baza dreptului ce li compete.

Și într'un cas și într'altul, pentru Ungaria nu poate eși decât o urcare de cotă, după toate probabilitățile, la 35 procente, ceea ce face la an o diferență de 5—6 milioane florini.

Popoarele Ungariei, cari n'au nici un rol la stabilirea *budgetului* țării, prin urmare nici la stabilirea *speselor* comune, se stee deci gata, cu mâna pe pungă, ca să le plătească.

Astă-i singurul nostru drept. Să plătim tot ce ni-se cere. În bani și în sânge!

Sibiuu, 15 Nov. n.

Solidaritatea arhierilor uniți. În cercurile bisericești gr-cat. române, care e sbuciumată acum de atâtea lupte în chestiunile grave, — a autonomiei și salarizării preoților, — aprofund o foarte bună și mângâitoare impresiune faptul, că în timp relativ scurt trei arhierii uniți s'au prezentat în audiență privată la Maiestatea Sa Monarhul. Nu cunoaștem amănunțit decursul acestor audiențe, cum e ușor de înțeles, dar știm absolut, că obiectul principal al audiențelor a fost chestiunea autonomiei bisericești gr-catolice române. Are cu atât mai mare importanță acest fapt, că cei trei arhierii, metropolitul Dr. Victor Mihályi, și episcopii Mihail Pavel și Dr. D. Radu, sunt în deplină înțelegere și solidaritate în toate chestiunile mari, cari preocupă biserica română unită cu Roma.

DELEGAȚIUNILE. Ministrul comun de externe, contele Goluchowski, a sosit ieri la Budapesta. Scopul călătoriei sale este convocarea delegațiilor, care îi face mare bătaie de cap, și care, prin trăgănarea rezoluției chestiei cuotei, a trebuit să fie de nou amânată. Delegațiunile abia vor pute fi convocate pe la începutul lui Decembrie.

Președintele dietei. Se dă de nou știrea că actualul preșident al dietei maghiare, **Perczel Desso**, stă în tocmeli cu o bancă mare budapestană, care ar voi să-l aibă de preșident. Pertractările sunt atât de înaintate, încât în zilele cele mai apropiate se vor și termina, cu acceptarea din partea lui Perczel a postului oferit. În acest cas, președinția dietei maghiare o primește de nou fostul preșident **Szilágyi Desso**, căruia actualul guvern îi datorează acest mic serviciu.

Din parlament. În ședința de ieri a dietei maghiare, deputatul **Ugron** a interpellat în chestia *milioanelor*, denegate de către comisiunea însărcinată din partea parlamentului austriac cu controlarea datoriilor de stat. **Ugron** a zis, că această *glumă* a comisiunii controlatoare e cea mai bună dovadă despre ura ce o au Austriaci față de Maghiari. De aceea, trebuie să stee gata, ei, Maghiarii, ca Ianuare să nu-i găsească nepregătiți. Are nădejde, că ministrul îi va da un răspuns, în care Austria se vadă expresiunea cea mai pregnantă a conștiinței de sine ce există în statul maghiar, ear' „națiunea” se găsească satisfacție și mângâiere. Ministrul însă nu i-a răspuns și astfel „națiunea” așteaptă încă „satisfacția și mângâierea”.

Chestia milioanelor. Nu se știe încă nimica despre rezultatul ședinței de ieri, a comisiunii însărcinate din partea parlamentului austriac cu controlarea datoriilor de stat. Se știe însă, că înainte de ședință, **Dr. Fuchs**, președintele comisiunii, a conferat mult cu prim-ministrul **Clary**, căruia i-ar fi comunicat, că el, **Fuchs**, nu poate să abandoneze punctul său de vedere și trebuie să rămână și mai departe pe lângă denegarea estradării sumei cerute. În comisiune **Dr. Fuchs** dispune de paritate de voturi, ear' cu votul său decizător de — majoritate.

Cuota. Membrii comisiunii maghiare, împreună cu ministrii maghiari, au sosit luni acasă, la Budapesta. Prim-ministrul **Szék** a mers imediat la palat și în audiență ce i-s-a acordat a făcut raport Monarhului despre rezultatul pertractărilor făcute la Viena. Monarhul i-s-a exprimat bucuria că totuși s'a făcut o mică apuciere, și totodată speranța, că continuându-se tratările, comisiunile vor ajunge la înțelegere deplină. În decursul zilei ministrul preșident maghiar a primit telegramă dela Viena, că comisiunea austriacă e aplecată să continue pertractările și spre acest scop va veni Joi seara la Budapesta. Acesta e stadiul cel mai nou, în care a intrat chestia cuotei.

Coaliție ceho-germană-polonă. Se telegrafează din Praga, că **Bilinski**, fostul ministru de finanțe în cabinetul **Badeni**, își dă toate silințele să pună la cale o coaliție între **Cehi, Germani și Poloni**, cari se formeze la o altă o majoritate tare parlamentară, din care se se poată naște un guvern cu viață lungă. Cehii se zice că n'ar fi străini de această idee și i-s-au dat consentimentul se iee parte la o conferință intimă prealabilă, în care vor fi reprezentate toate naționalitățile numite, prin bărbății lor de frunte. Mai știți? Se pot întâmpla și lucruri crezute de imposibile.

Îndărăt la 48!

„Liga Română” relevăază cu plăcere prim-articolul nostru din nr. 236 asupra declarațiilor lui **Szék**, articol care pornind dintr-o vorbă a prim-ministrului maghiar, pune chestiunea: „oare n'ar fi bine și necesar să revenim de nou asupra întregului nostru program dela 1848?” anume să pretindem, ca la 1848:

„Unirea tuturor Românilor din imperiul austriac într-o singură națiune independentă, sub sceptrul Austriei, ca parte întregitoare a monarchiei, cu un cap național, ales de către congresul național al tuturor Românilor și întărit de către M. Sa Monarhul.”

„Liga Română” reproduce întreg articolul acesta și îl apreciază în prim-articolul său din ultimul număr.

În acest articol de apreciere după ce schițează situația noastră — de altfel puțin nimerit — „Liga Română” continuă astfel:

„În numărul său din urmă, ziarul național dela Sibiu pune în fine o chestie mare la ordinea zilei. El se întreabă, nu cumva programul dela 1848 ar trebui modificat în sensul, ca Români să ceară nu autonomia numai a Transilvaniei istorice, ci constituirea tuturor Românilor din Ungaria, Transilvania și Austria într-o singură națiune independentă, sub sceptrul Austriei, ca parte întregitoare a monarchiei, cu un cap național ales de către congresul tuturor Românilor” etc.

Nu știm sigur, dacă articolul „*Tribunei*” care pune această chestie are sau nu întreaga aprobare a comitetului național. În ori-ce ca acest articol nu ar fi apărut, dacă nu ar oglinda mai mult sau mai puțin vederile celor ce inspiră acest organ autorizat al partidului național.

Cel puțin așa credem noi. Și ne-ar plăce ca să putem rămâne în această credință. Pentru multe și puternice motive, asupra cărora vom reveni cu altă ocazie.

Deocamdată ținem numai a semnalarea cetitorilor nostri acest articol, reprodus de noi în altă parte a revistei, și a le atrage atenția asupra lui și mai ales asupra marelui important, pe care ar pute-o avea o schimbare a programului în acest sens. Chiar și numai o discuție mai amănunțită a acestei eventuale schimbări ar avea cel puțin acel efect, că ar dovedi Ungurilor și cercurilor vieneze, că Români nu numai că nu se simțesc frânți, ci cer astăzi toate drepturile ce li-se cuvin în acea împărțire.

Dacă Croații pot cere ca Dalmația să formeze cu Croația și Slavonia o unitate politică administrativă, de ce nu ar pute să formeze și Români pretențiuni analoage? De ce nu le-ar formula mai ales dacă vor fi având hotărâre fermă de ași lupta pentru realizarea acestor revendicări, pe cât de județioase pe atât de legitime?

Dlui V. A. Urechia.

DI Urechia a primit următoarea adresă din partea comitetului național studențesc din Iași:

Venerate dle Urechia!

Comitetul național studențesc din Iași, în numele studenților naționaliști intruși în ședință generală la 25 Octomvrie a. c., față de stăruitoarea și rodnică activitate ce o desfășurați în chestia națională, activitate consacrată cu deosebire și încoronată cu deplin succes în zilele din urmă cu ocaziunea congresului orientaliștilor ținut la Roma, în care ați afirmat cu tărie sentimentele de care e încălzită națiunea română, cât și sfintele ei drepturi, vă adresă cele mai călduroase felicitări și urări de bine, pentru fericirea poporului românesc.

Primii etc.

Președinte:
Vasile Brăescu.Secretar:
I. T. Oia.

✓ Simpatii latine.

Am publicat la timp scrisoarea de simpatie trimisă de profesorii facultății de medicină din București domnilor **Dri Rossi** și **Bernabai** la Roma.

DI profesor **Dr. Severeanu** a primit zilele acestea următorul răspuns dela numiți domni profesori:

Rome, 6 Novembre 1899.

Très illustre maître!

Nous avons reçu, mon collègue M-r le d-r. Bernabai et moi, avec l'émotion la plus agréable la lettre signée par tous les professeurs de la Faculté de médecine de Bukarest.

Nous, modestes et jeunes praticiens, nous sommes vraiment confus d'avoir provoqué cette aimable manifestation, dont la grandeur est à tout les égards disproportionnée à notre peu de mérite et à notre nom.

Lorsque nous vous écrivions nous n'obéissions que à nos sentiments tout-à-fait personnels, bien persuadés que toute personne cultivée les partagerait.

Nous vous prions donc, de remercier, en notre nom, tous vos illustres collègues et d'agréer pour vous l'expression de notre gratitude et de notre sympathie.

D-r Carlo Rossi. D-r Vincenzo Bernabai

Pe românește:

Prea ilustrate magistre!

Colegul meu dl Dr. Bernabai și eu am primit cu emoțiune prea plăcută scrisoarea signată de toți profesorii facultății de medicină din București. Modesti și tineri medici practici, noi am ajuns cu adevărat în confuziune văzând, că am provocat această amabilă manifestare, a cărei măreție e în toată privința neproporționată cu puținul nostru merit și cu numele nostru.

Când noi v'am fost scris n'am făcut decât să urmărim sentimentele noastre de tot personale, convinși că fiecare om cult le împărtășește.

Vă rugăm deci de a mulțumi în numele nostru ilustrilor voștri colegi și a primi expresiunea grațitudinii și simpatiei noastre.

Dr. Carlo Rossi.

Dr. Vincenzo Bernabai.

ENGLEZII NOSTRI.

— Un Român împușcat de un Ungur. —

Ni-se denunță un cas grav, care caracterizează de nou firea tiranică a Englezilor nostri.

Deunăzi doi țărani din *Mihail* (com. Albei-de-jos) pescuiau pe Murăș, fiecare cu luntrița sa. Deodată apare pe țărmure o figură de Ungur din Coșlar.

E dirigătorul dela moșia comitelui-suprem al comitatului, Zeyk, unul cu numele *Ilyessy*.

Țanșoșul de Ungur sbiară ca un tigr din cușcă asupra Românilor, să vină la el, la țărmure.

Pescarii nostri dau din umeri uimiți de turbatul șovinist, dar' își ved de lucru. Atunci sbirul *descarcă pușca* asupra unuia, și apoi asupra celuilalt. Unule nimerit prin gât. Este un ficior tânăr, fiul lui *Mihailu Săbău alui Culiță*. Rana e gravă, dar' victima n'a murit; poate-că se va însănătoșa.

Văzând sânge furiosul ispravnic al fișpanului s'a dat pe lângă nenorocitul și l'a ademenit să primească 50 fl. ca să nu-l denunțe.

Nenorocitul a primit prețul sângelui său, poate al vieții sale!

Nu-i așa? Pare-că am fi în Africa-sudică. Englezii sunt aci, — numai Burii lipsesc.

Din diecesa Gherlei.

— Sinoade protopopești. —

Am amintit deja, că nu numai în archidieceasă, ci și în diecesa Gherlei clerul unit ține sinoade și ia poziție în chestiunile mari dela ordinea zilei. Eată acum unele probe.

Din protopopiatul Giulei.

În 4 Noemvrie n. s'a ținut sinodul protopopesc de toamnă al protopopiatului *Giulei* din diecesa Gherlei în Valasut; au participat toți preoții afară de trei, cari și-au motivat absența.

Preoții mai întâu s'au mărturisit, apoi s'a oficiat serviciu divin solemn cu mare asistență, celebrând dl protopop tractual *Sabin Coroian*, care cu ocaziunea aceasta a ținut poporului o frumoasă cuvântare, însuflețindu-l mai ales la jertfe pentru biserică.

Deschiderea sinodului.

După terminarea celor sfinte, preoțimea se întruni la casa parochială, unde a urmat deschiderea sinodului prin o frumoasă vorbire a dlui protopop, care arăta, că *nici-odată biserica română unită n'a trecut prin timpuri atât de grele și amenințătoare*, ca cele de azi, când adversarii nostri tind a ne strivi limba, datinele și credința strămoșească, contopindu-ne în autonomia catolică, de sub care am fost scoși *in sempiternum* prin bula papală din 1853 „*Ecclesiam Christi*”, care a fost recunoscută de lege și înarhiculată în 1868. Apoi desfășurată starea bisericești române unite, arătând cum deoparte ni-se imbie arginții lui Iuda, pentru a despoia preoțimea noastră de încrederea și iubirea poporului, înțelegând adecă ajutorul guvernului, oferit clerului în mod atât de dejositor pentru biserică și națiune. Avertisează pe preoți să aibă grije, că sunt datori cu mare răspundere înaintea memoriei strămoșilor, neamului românesc și înaintea dreptului Judecător. Îi încurajează să lupte cu crucea lui Christos în frunte, care-i va apăra în toate zilele vieții lor.

O disertațiune bună.

Apoi zelosul și bunul preot *Ioan Bochiș* din Borșa țină o disertațiune foarte frumoasă și însuflețitoare cu tema: „Preoții sunt cauza înfloririi, a desțepțării și înaintării unui popor, ca și a decăderii lui”. Arată în cuvinte frumoase, că dela începutul bisericești până astăzi multe rele au venit asupra bisericești din partea unor preoți nechemati la apostolie, pe cari numai interesul i-a îndemnat a lua sarcina grea, dar' sublimă a preoției. Aduce nume-roase exemple din istoria bisericești pentru a arăta, cum s'au provocat desbinările în biserică, chiar și în *biserica noastră națională română* din cauza unor preoți nechemati la apostolie.

Nu e mirare, zice dl Bochiș, că înainte de 1848 preoții noștri n'au putut lucra pentru prosperarea bisericii, fiind acele timpuri tare vitrege pentru noi, Români; de altă parte neavând nici preoți cu știință și cultura corespunzătoare. În 1848 însă deșteptându-ne și răsărind o rază a libertății și pentru noi, am început ici-colo a pași pe calea progresului. Numai indiferentismul preoților noștri se poate atribui, că noi și astăzi sîntem atât de inapoiți în privința *averilor bisericești*. Ce au făcut la alte popoare preoții, aceea s'o fi făcut și preoții noștri; atunci am avu astăzi școale, reuniuni, biserici, preoți dotați. Nu am avu lipsă nici de congruă, nici de ajutor împărțit după placul celor dela guvern, deși este din banii, la cari și noi avem drept, căci și noi contribuim la buget. În fine termină, îndemnând preoțimea la lucru, căci încă nu e prea târziu. Membrii sinodului aclamă călduros pe disertant.

Urmând în discuție indiferentismul ce domnește între unii din preoții tractuali, cari fără motive serioase neglijează a se prezenta la sinod, se aduce conculsul, ca toți acei preoți, cari nu se vor înfățișa în viitor la sinoade, să fie pedepsiți cel puțin cu câte 3 fl. Esecuțiune se va putea face numai în casuri de morb greu, dovedit cu atestat medical.

Se cetesc statutele *bibliotecii tractuale*, așezată în comuna Șinteu, cari fură primite, alegându-se cassar și bibliotecar dintre preoții tractuali.

Grânare bisericești.

Dl Ioan Bochiș, face apoi o salutară propunere, care ar merita să fie imitată de întreaga preoțime română. Anume, pentru a se înființa grânare bisericești în toate comunele, unde nu există, ear' unde există pentru înmulțirea lor, propune: *că fiecare preot, fiind anul acesta roditor să pornească însuși cu un car însoțit de mai mulți curatori prin sat, dela casă la casă, și să adune bucate, drept daruri dela credincioși pentru înfrățirea, ori înmulțirea grânarului*. Arată, că așa a făcut și dînsul, atât ca preot în Orman, cât și ca preot în Borșa. Acest obicei introdus de d-sa îl practică în fiecare an cu mare succes. Introducându-se același obicei în toate parohiile din tract și reperiindu-se în tot anul, capitalul rămânând însă neatinat, fondul va crește așa, că avînd o administrare conștientă, în câțiva ani ajunge la sumă considerabilă. Prin această scutim poporul de a se îngloba în datorii pe la străini și mai ales pe la speculanții jidani, ear' de altă parte, văzînd poporul scopul salutar al grânarului, la vre-o cîțiva ani ar jertfi cu mai mare însoțire, și s'ar putea acoperi spesele cu susținerea învățătorului etc. Aduce drept exemplu comuna Borșa, unde înainte cu treizeci de ani s'a înființat un magazin de bucate cam de 100 mîierțe, care s'a urcat treptat până a ajuns la un capital de 20,000 fl. v. a., adică douăzeci de mii fl. v. a. Preoții însă zise dl Bochiș, se nu se mulțumesc a arunca sarcina numai asupra curatorilor, ci ei înșiși *se meargă dela casă la casă*; poate vor auzi hule și vorbe de ocară, dar' acestea se nu-i descurajeze, căci aceasta o vor suferi în numele celui răstignit.

Propunerea aceasta a dlui paroch Bochiș, pe care a motivat-o cu argumente atât de tari și mișcătoare, a entusiasmă pe toți membrii sinodului. Unanîm și în însoțire generală s'a hotărît, ca fiecare preot din tract să facă *fără întârziere începutul grânarelor* și la viitorul sinod, ce se va ține la pri-

măvară, să arete fiecare cum și ce a făcut.

Tema aceasta a fost discutată nu numai în sinod, ci și după aceea ea a format obiectul predilect de conversațiune al tuturor celor-ce au luat parte la sinod. Mai mulți erau de părere, că o asemenea propunere ar fi bine, dacă s'ar face chiar în *sinodul arhiepiscopian din Blaj*.

Sinoade mixte.

Altă hotărîre frumoasă și înțeleaptă privește sinoadele de primăvară, cari s'a hotărît să fie *mixte*, participînd la ele câte trei mireni din fiecare comună. S'a adus și acest conculs cu unanimitate. Partea lui practică o va înțelege ori-cine; devisa acestor vrednici părinți, precum se vede, este: să lucrăm prin unire, ear' nu prin izolare!

Reuniuni de temperanță.

Dl Bochiș face apoi propunerea, ca disertațiunea viitoare conferenței să fie tratarea temei: *»Originea și scopul reuniunilor«*, în special al *reuniunilor de temperanță*. Tot dl Bochiș propune, ca să se încerce toți preoții a forma reuniuni de temperanță și de înmormîntare ca în Orăștie și Deva. Spune, cumcă și în parohia sa Borșa s'a făcut începutul pentru înființarea unei asemenea reuniuni. Arată proiectul de statute și lista membrilor înscriși. De doi ani, zice, statutele așteaptă întărirea dela guvern. După-ce vor sosi, ne vom pune pe lucru.

Un participant.

Din tractul Năpradei.

Sinodul acestui tract s'a ținut în com. *Purcăreș*, sub presiul dlui protopop *Gavril Cherebău*.

Cuprivire la chestiunea *adjuțului de stat* conferența reproabă și respinge cu indignațiune umilitoarele modalități, cu cari guvernul înfîntă acel ajutor. Escelența Sa domnul episcop e rugat ca să întrevină la guvern pentru delăturarea acelor modalități.

Încât e pentru *autonomie*, clerul din acel tract *protestează sus și tare de a se contopi în autonomia clerului latin*. Motivele înartulate în lege, ordinațiuni și praxă, trebuie să ne conducă la învingere pe calea adevărului; drept ce în conformitate cu protocolul conferenței, Escelența Sa domnul episcop este rugat, ca pentru luarea demersurilor cu privire la chestiunile sus atinse, să binevoiască a convoca un *sinod mixt* diecesan.

Revistă esternă.

Răsboiul în Africa-sudică.

De pe câmpul de răsboi sunt puține știri noi. E sigur, că Burii bombardează *Ladysmith*-ul cu toată forța, dar' cu cersulțat, încă nu se știe. Burii au motiv a se grăbi să ocupe *Ladysmith*-ul, de oare-ce în Natal au sosit deja 7000 de soldați englezi. Alte 6000 au sosit la Cap, dar' aceștia rămân deocamdată acolo, de oare-ce se crede, că cei 7000 espedați deja vor fi suficienți pentru despresurarea orașului *Ladysmith*.

În partea vestică, după știrile mai nouă, în *Kimberley* și *Mafeking*, Englezii sînt bine fortificați.

Privitor la intervenția puterilor *»Indépendance Belge«* scrie, că Germania, Franța și Rusia vor procede solidar în chestia *Transvaalului* și vor desvolta o acțiune energetică, înadă-ce se va vedea intenția Angliei de a lipsi de autonomie statele Burilor.

Japonia și Rusia.

Conflictul dintre Japonia și Rusia, semnalat de mai nainte, devine tot mai acut. Agenția *Dalziel* are știre din Shanghai, că conflictul este atât de acut între aceste două state, încât poate să urmeze în curînd o *declarație de războiu* sau din partea Japoniei sau a Rusiei.

Se crede, că Japonia e aliată în secret cu China. E adevărat, că un ambasador chinez, cu misiune în Japonia, a fost degradat, în Peking, dar' aceasta s'a făcut numai ca Rusia să fie sedusă.

O flotă rusească va ierna în *Nagasaki*.

Din toată lumea.

Din Franța. — *Visitele lui Eulenburg.* — *Răscoală în Venezuela.*

Procesul conjurațiilor contra Republicei continuă la senat. — Pertractare procesului lui *Zola* începe în 23 Nov. El a cerut să fie ascultat cu martori *Schwartzkoppen* și *Pannizardi*, fiindcă s'a provocat la ei și în articolul seu.

Contele *Eulenburg*, ambasadorul Germaniei la Viena, face visite la toți principii germani. Se crede, că scopul acestor visite este a câștiga pe principii pentru proiectul de flotă al împăratului.

Răscoală în *Venezuela* continuă. Generalul *Castro*, după o luptă crâncenă a ocupat *Puerto-Cabello*.

Chestiuni școlare.

Convocare.

Despărțimîntul *»Morlaca«*, aparținător *»Reuniunii învățătorilor gr-cat. din arhiepiscopia gr-catolică de Alba-Iulia și Făgăraș«*, în sensul §-ului 21 din statute își va ține adunarea generală de toamnă la 20 Noemvrie st. n. a. c., în școala gr-cat. din *Poieni*. La această adunare sînt invitați cu tot respectul învățătorii și on. domni preoți, precum și toți binevoitorii și spriginitorii progresului popular și cauzei școlastice, pe lângă următorul

Program:

Sedința I.

1. Dimineața la 8 ore participarea în corpore la serviciul divin. — 2. Deschiderea adunării prin președinte. — 3. Constatarea membrilor prezenți. — 4. Incassarea taxelor și înscrierea membrilor noi. — 5. Raportul casarului și bibliotecarului. — 6. Alegerea alor două comisii pentru cenzurarea raportului casarului și bibliotecarului. — 7. Școala și scopul ei, disertațiune de Ioan Balas, învățător în Fildul-inferior. — 8. Desvoltarea conceptului *»substantiv«*, prelegere practică de George Tulbure, învățător în Bologa.

Sedința II.

9. Raportul comisiunilor cenzurătoare. — 10. Discuțiune asupra disertațiunii și prelegerii practice. — 11. Desemnarea disertantului și propunătorului pe adunarea generală de primăvară. — 12. Satorirea locului pentru proxima adunare. — 13. Alegerea alor doi membri pentru verificarea procesului verbal luat în adunarea trecută. — 14. Eventuale propuneri. — 5. Închiderea adunării.

Morlaca, în 1 Noemvrie 1899.

Ioachim Lucaci, *Ioan Mango*,
președinte. notar.

Cronica zilei.

Interview despre sfîrșitul lumii.

Am anunțat zilele trecute sosirea în Iași a dlui *Howyan*, membru al societății de astronomie din Berlin. Unul din redactorii ziarului *»Opinia«* a avut cu d-nul *Howyan* următorul interview:

— Cunoașteți profesiunea mea și deci îmi permiteți indiscrețiunea de a vă ruga să-mi spuneți cele-ce aveți de gând în vederea teribilului fenomen ce se anunță?

— Teribilul? de loc.

— Credeți dar' că lucrul n'are nici o gravitate în sine?

— Nu. Și, de altfel, această părere nu este a mea. Teoriile contrare ale aceleia a lui *Falb* susțin, că nici un moment nu poate fi vorba de sfîrșitul lumii.

— Mai respir puțin. Eram așa de îngrijat.

— Atât de mult îți place viața?

— ?!

— Fiți liniștiți. Nu se va întempla absolut nimica.

— De altfel, oamenii sînt mai înclinați spre această părere, decât spre trista prorocie a lui *Falb*.

— Sînteți bun să-mi spuneți în resumat teoria lui *Falb*.

— Cu plăcere.

Cometa *»Biela«*, care, după calculul savantului profesor universitar și mare astronom *Rudolf Falb*, va nimici pămîntul la 1 Noemvrie a. c., între orele 2 și 5 p. m., a fost văzută deja în America-sudică; probă, că calculul n'a fost greșit. Această cometă are o perioadă de 33 ani. Întodeauna, — zice *Falb*, — venirea acestei comete a fost însoțită de nenorociri pe pămînt.

Atât la 1833, cât și la 1866 s'au produs în ale pămîntului cutremure atât de violente, încât s'au scufundat insule întregi, așa, de es.: insula *Ischia* de lângă Italia. Dacă însă pămîntul n'a suferit prea mult, cauza a fost că această cometă nu numai că n'a venit în atingere cu pămîntul, dar' era la o depărtare colosală de el. La 1 Noemvrie, însă, între orele 2 și 5 p. m., — zice tot *Falb*, — pămîntul se va afla în același punct de unde trebuie să treacă cometa; prin urmare se va produce o ciocnire, care va fi peirea pămîntului nostru. Învățații francezi presupun că pămîntul va trece numai prin coada cometei; în cazul acesta viața pe pămînt vor muri asfixiate.

În orice cas se pot admite numai trei ipoteze: cometa sau va ciocni pămîntul cu simburile ei, sau îl va atinge cu coada, sau în cazul cel mai bun va trece foarte aproape de el. Ipoteza primă e prezicerea lui *Falb* însăși; a doua e părerea învățătorilor francezi; prima ar ave a urmare nimicirea pămîntului, ear' a doua numai nimicirea viațelor terestre. Ne rămîne ipoteza a treia, ca mai optimistă. În cazul aceste se vor produce cutremure desastroase. Deci ziua de Luni poate fi o zi îngrozitoare pentru pămînt și omenire.

E lesne de explicat. Dar', revenind la chestiunea științifică, țin să-ți spun, că încă în Noemvrie 1897 dl *Flammarion* a ținut o conferență la societatea de astronomie din Paris, în care arată că mersul cometei este astfel, încât ea nu va atinge pămîntul, de oare-ce va trece prin orbita lui, la o distanță remarcabilă.

Acî dl *Howyan* îmi arată mai multe tablouri pe cari *Flammarion* le-a prezentat numitei societăți de astronomie.

— Dar' în cazul acesta, de ce prezenta d-voastră aici?

— Mă iartă, un fenomen foarte important se va produce. Milioane de stele nouă se vor vedea în timpul indicat, rezultatul intrării cometei în spațiul din dreptul orbitei pămîntului. Și acest fenomen va fi întovărit de mișcarea bruscă a atmosferei. Diferiți trimiși ai numitei societăți vor înregistra toate cele observate, precum vor lua și fotografii despre cele întemplate în momentul producerii fenomenului.

— De sigur că sînteți înarmați cu niște instrumente speciale.

— Nici vorbă, aceasta mai cu seamă în ceea-ce privește instrumentele fotografice. Producerea fenomenului se va vedea foarte bine cu ochiul liber.

— Atunci pe Luni, în turnul *Goliei*, nu este așa?

— Da. Vorba e numai să nu fie cerul acoperit. În cazul acesta sper că va asista multă lume doritoare de a vedea cele-ce se vor întempla.

Sibiu, 15 Nov. n.

Memento. 16 Noemvrie: Damele române din Timișoara, petrecere în favorul școlărilor să. raci. — Desp. Caransebeș al reun. inv. din diecesa Caransebeș, adunare în Caransebeș. — Aleg. dep. cler. congresuali în diecesa Caransebeșului. — Comitetul desp. Sătmăr al *»Astreii«*, ședință în Seini.

17 Noemvrie: Concurs de notar comunal în *Vlaicovăț*, pretura *Vêrșej*.

18 Noemvrie: Desp. Biia al reun. inv. gr-cat, adun. în Alecuș. — Desp. Alba-Iulia al reun. inv. gr-cat, adun. în Oieidea. — Desp. Reghin al reun. inv. gr-cat, adun. în Chiheriul-inferior.

19 Noemvrie: Adun. gen. a Reun. femeilor rom. din Brașov. — Concertul Reun. de cântări din Seliște. — Petrecere în Borgo-Prund în favorul casinei. — Aleg. de deputați congresuali mireni în diecesa Caransebeș.

20 Noemvrie: Desp. Murăș al Reun. inv. gr-cat. adunare în Bardoș. — Concurs de notar în Cornățel și Nucet, pretura *Noerich*. — Concurs de veterinar în Abruș.

M. Sa Monarchul alaltăieri dimineața a sosit dela *Gödöllö* la Budapesta, unde după ascultarea serviciului divin în capela de curte, a dat audiențe generale. Între alții a fost primit în audiență și episcopul eparchiei sîrbesti de Buda, *Lucian Bogdanovici*. La 5 ore a dat dineu de curte, la care au fost invitați 58 ingi. Seara la 8^{1/2} ore s'a reînțors la *Gödöllö*. Măne va veni earăși la Budapesta pentru a da audiențe.

Cav. Severino Attilj, publicist din Roma, soful gentilei poete *Clelia Bertini-Attilj*, a adresat direcțiunei ziarului nostru o scrisoare foarte cordială, prin care mulțumește în numele soției sale pentru carta postală ilustrată, *Românii la Roma*, ce i-s'a trimis în semn de stimă și recunoștință pentru oda sa *»Ai fratelli Rumeni«* și pentru zelul ce a arătat pentru sîrbirea dela Roma a Românilor. (Pe cartea aceasta se vede bine și d-na Attilj).

Pentru a ține mai întime relațiuni cu Români, dl cav. *Severino Attilj* și-a exprimat dorința de a ceti *»Tribuna«* și a colabora la ea.

Firește că cu drag vom satisface dorinței distinsului publicist, și ne bucurăm mult de a număra între colaboratorii noștri și un confrate italian, așa de distins.

FOIȚA „TRIBUNEI“.

„Sfîrșitul lumii“.

Și un profet s'a ridicat din seminția Germanilor, cum ar zice Biblia, care ne-a poruncit să ne pocăim, să ne punem sacul și cenușa în cap. Căci cu toții vom pieri și pămîntul împreună cu noi, în ziua de 1/13 Noemvrie, anul 1899 dela *Christos*, (5899 dela facerea lumii), între orele 2 și 5 după amăezi, fix.

Profetul acesta este *Dr. Rudolf Falb*, profesor de geologie la universitatea din Viena. Înainte de a profetisa sfîrșitul lumii, profetul nostru prezicea vremea în călindare. Meseria aceasta i-a dat mare vază. În călindarul seu el a prezis: ploile și soarele, vînturile și perioadele calme, grindinile, furtunile, zăpezele și gerurile, înecurile, erupțiunile vulcanice și cutremurile, cu un cuvînt tot ce el numește *zile critice*, între cari cu drept cuvînt se prenumăra și ziua de 1/13 Noemvrie 1899.

Aceasta ar fi fost data fatală, care a fost fixată de dl *Falb* omenirei, că vom pieri prin foc. Sfîrșit care ne-a fost deja prezis de Sfînta Scriptură, și pe care ni-l prezise și savantul vinez.

Pămîntul va fi nimicit, ars, scorogit, înghițit de o monstruoasă cometă, a cărei coadă nesfîrșită ne va înfășura, aprinzînd atmosfera noastră cu focul gazelor sale înăbușitoare și dînd drumul peste noi la miriade de bolzi incandescenti, teribilă descărcătură.

Așa prorocea modernul profet.

Cometele au fost totdeauna năluca de care s'a spărit omenirea. Evul mediu vedea în ele: săbii muate în sânge, coame de animale apocaliptice, semne de nenorociri mari, de răsboaie sîngeroase.

Arago și *Laplace*, autorul genial al operei *Espunerea sistemului lumii*, au fost și ei dintre cei-ce credeau în posibilitatea întîlnirii pămîntului cu o cometă.

Newton anunța, că în anul 2255 o cometă va isbi în așa fel soarele, încât *»astrul zilei«* nu va mai fi capabil să lumineze și să încălzească omenirea.

Și cu toate acestea, căte comete nu au trecut pe lângă noi, fără a ne isbi.

După calculele făcute sînt peste 74 milioane de miriade comete, cari rătăcesc în infinit. Și aceste 74 milioane de miriade de corpuri cerești străbat spațiul cu o vitează de 150.000 chlm. pe oră, adică de 1500 de ori viteza unui tren espres în goana mare. Și fiecare din ele poate se țîra după ele o coadă lungă de mai multe milioane kilometri și lată de mai multe miriade de kilometri, cam de 140 diametral soarelui. Dar' putem noi spune oare, că monstrii aceia cerești se vor isbi vre-odată de micuțul nostru pămînt?

Nu este pentru prima-oară, că s'a prezis sfîrșitul lumii. Numai în cursul secolului nostru — pentru a nu vorbi de cei anteriori — sfîrșitul lumii fu anunțat pentru: 1/13 Ianuarie 1819; pentru 17/29 Octomvrie 1832 (întîlnirea pămîntului cu cometa lui *Biela* și pentru 1/13 Iunie 1857 (întoarcerea cometei lui *Carol V.*); și cu toate acestea a mai fost dat dlui *Falb* să prezică sfîrșitul lumii și pentru anul 1899.

Trebuie să adăugăm însă, că o întârziere de o lună a cometei lui *Biela*, era deajuns pentru-ca să sosească odată cu pămîntul la punctul de intersecțiune al orbitelor lor și colisiunea s'ar fi produs.

Dintre toate pericolele, cari amenință pămîntul nostru, cel prevăzută de dl *Falb* este cel mai puțin primejdios: dacă pămîntul întîlnea coada cometei nu s'ar fi produs, ca și în 1819, 1861, 1872, decât un spectacol interesant de văzut, o serie de focuri de artificii cerești, provocate de un mare număr de stele filante. Aceste stele brăzdează un moment cu focul lor orizontul și apoi dispar fără a face vre-un rău pămîntului. Sînt mai neofensive decât chiar bolizii, bucăți de stele stîlce, cari căzînd câte-odată pe pămînt au făcut stricăciuni.

Chiar dacă pămîntul, în loc de a se încurca în coada cometei, ar fi isbit chiar de capul acesteia, tot n'ar fi fost vre-un pericol. În adevăr, simburul acestor comete este foarte puțin resistenț și dîntro astfel de colisiune nu ar rezulta decât o cădere de bolizi și o descărcare de gazeuri incandescente. Șansele unui pericol, zice un astronom german, dl *Leo Breuner*, într-o astfel de eventualitate sînt tot așa de mici, ca și cele ale unui cumpărător de losuri turecești de a câștiga losul cel mare și de a fi plătit în întregime.

Eată și desmîntirea directorului observatorului din Berlin, *Dr. Wilhelm Foerster*:

»În urma acestor aserțiuni imprudente, s'a crezut că sfîrșitul lumii va fi în ziua de 1 Noemvrie 1899. Ceea-ce a dat naștere acestei știri false este faptul, că pămîntul va trece în Noemvrie

1899 printr'un stol de asteroizi, cum s'a mai întemplat și în 1866, în 1833 și în 1799. Dar' acest fenomen nu poate fi de natură de a produce îngrijiri.

În noaptea de 13 Noemvrie pămîntul a trecut printr'un fluviu de asteroizi, numiți *»Leonizi«*, de oare-ce cînd s'a mai observat acest fenomen s'a crezut, că ploaia de stele venia din constelația *»Leului«*. Acest fenomen se repetă regulat din 33 în 33 ani, aceasta fiind perioada de revoluțiune a cometei dela 1833.

Dacă, însă, sfîrșitul lumii este amînat de astăzi pentru o dată ce se va fixa ulterior — cum s'ar zice în stil oficial, nu este mai puțin adevărat că vom pieri odată.

Toate doctrinele, cosmogeniile, religiunile și chiar simpla imaginațiune a multimilor a căutat să filosofeze asupra acestei probleme. Scriptura, apocalipsul sau diferite texte a diferiți cugetători, prevăzînd sfîrșitul lumii, au dat naștere la fel de fel de legende în această privință. Că pămîntul va pieri, aceasta reese din toate legile naturii. Dar' cum și cînd? Cine știe, cine poate ști sau cine va ști vre-odată?

Dacă profeta lui *Falb* s'ar realiza, dacă pămîntul s'ar întîlni cu o cometă a cărei masă nebuloasă coprinde o întindere de 1.800.000 chlm. (cum e de pildă cometa din 1811), adică de două-ori volumul soarelui, cataclismul, care s'ar produce, s'ar putea compara cu scurgerea peste planeta noastră a unui fluviu de foc cu un volum de 2 milioane de ori mai mare decât volumul pămîntului.

Dacă această perspectivă este înfiorătoare, este însă tot atât de improbabilă. Pămîntul se va mai rostogoli

încă mult timp în spațiu și nu vom ști care îi va fi sfîrșitul, el se poate asemăna cu un condamnat la moarte, care nu cunoaște nici felul, nici data morții sale sigure.

Înceată, însă ineluctabilă este catastrofa finală.

Un învățat a calculat la 10 milioane de ani timpul necesar pentru răcirea gradată a soarelui și deci pentru disparițiunea ori-cărei viațe pe glob. 10 milioane de ani sînt tocmai de 1000 ori durată timpurilor istorice, celor-ce pămîntul le-a trăit.

Leverier fixează sistemului nostru solar o durată de 35 milioane de ani.

Într-o altă ordine de idei, statisticianii, basându-se pe creșterea progresivă a populațiunei globului, au calculat că în anul 2167, pămîntul va avu 12 miliarde de locuitori — 12 miliarde de flămîenzi, căci pămîntul nu va putea să-i hrănească — deci peste 270 de ani, pămîntul sau cel puțin locuitorii sei vor pieri de foame.

Care ar fi efectul disparițiunei noastre asupra nenumăratelor lumi cari gravitează în spațiu? Nici chiar valoarea unui incident. Globul nostru atât de fudul, abia este zărit, ca un punct neînsemnat, de pe un mic număr de stele. Universul, odată ce vom fi dispărut, va continua să strălucească cu miile sale de focuri orbitoare, fără-ca să se sinchisească de o atomă dispărută în nemăsurata vecinie.

După-cum vedem sfîrșitul lumii a fost amînat pe altă-dată. Ear' eu, sfîrșesc acum.

Încălecai pe-o stea și vi-o spuneai așa...

Pentru frații din Istria. După cum aflăm, o acțiune serioasă se pornește în favorul fraților noștri din Istria, despre cari nu de mult am dat vești așa de triste. E vorba să se înființeze o școală italo-română într-o comună mai mare din Istria, în care locuiesc **Români** de ai noștri.

† **Generalul Berendeiu.** Ziarele din România aduc trista știre despre moartea generalului **Anton Berendeiu**, unul dintre cei mai valoroși ofițeri superiori ai armatei române. A. Berendeiu s'a născut la 6 Ianuarie 1838, și-a făcut studiile la școala militară din Metz, de unde la 1860 a ieșit cu gradul de sublocotenent. Pe timpul războiului de independență generalul Berendeiu, pe atunci colonel, a luat parte la luptele din fața Plevnei, unde comanda geniu; el a supravegheat facerea și așezarea podului peste Dunăre pentru trecerea armatei române. Ca inspector al trupelor de geniu a condus lucrările de fortificare a Bucureștilor. La 1885 a fost numit general de brigadă, ear' la 1895 general de divizie și comandant al corpului I. de armată. În această calitate, întimpinând pe **M. Sa Impăratul Francez** la frontiera țării cu ocaziunea vizitei la București în 1897, l'a prezentat raportul trupelor române. Reposatul a fost în mai multe rânduri secretar în ministerul de război, ear' în cabinetul Aurelian ministrul de război, fiind acest post și în cabinetul Sturza până la căderea acestuia. În timpul din urmă era comandant al cetății București.

A răposat Duminecă (12 Nov. n.) la 10 ore a. m., ear' înmormântarea n'a s'a făcut ieri în cimitirul bisericeii Sfântul George-Nou.

M. Sa Regele Carol a trimis familiei o călduroasă telegramă de condolență, datată: Castelul Peleş, 12 Noembrie. Asemenea și M. Sa Regina.

La congresul național-bisericesc a fost ales deputat în cercul **Devei** presbiterul Ioan Papiu.

Din țeara „**Carmen Sylvei**“. Un cas interesant, s'a întâmplat astă-vărie la Bayreut. Un Român voia cu orice preț să asiste la reprezentațiunile **vagneriene**. Dar' nu căpăta bilet Desperat de aceasta, se plânse dlui **Dinicu**, celebrul violoncelist român, pe care-l întâlni înaintea teatrului însoțit de un Neamț. Neamțul văzând necazul Românului, îi oferi biletul său și zise:

— Eu iubesc pe Români, pentru-că eu sunt originar din țeara **Carmen Sylvei**. Aflând **Carmen Sylva** despre acest incident, a scrisic dela violoncelistul **Dinicu** adresa gentilului Neamț, și i'a trimis fotografia sa cu o dragălașe dedicație.

Din **Tirgoviste** ni-se anunță, că mâine, Joi, 4 Noembrie v. 1899 se va da un concert în amfiteatrul gimnasiunii din Tirgoviste, cu binevoitorul concurs al dlor **Anastasiu Petrovici**, absolvent al conservatorului de muzică din Iași, bariton dramatic de operă, și **I. Montau-reanu**, absolvent al conserv. de declamație din București, artist la Teatrul Național, cum și al doamnei **Alina Scrob**, acompaniatoare, în folosul bibliotecii gimnasiunii.

Din program relevăm numai unele puncte: Speranță: „**Inima Ungurului**“ (anecdota declamată). Speranță: „**Ovreul lovit**“ (anecdota declamată). T. cav. de Flondor: „**Rândunica**“ (romantă). „**Petrecerile Românilor în trecut**“, conferință ținută de dl **Th. Avr. Aguletti**, directorul gimnasiunii. Speranță: „**Ifig la teatru**“ (anecdota declamată). Speranță: „**Solomonie ungurească**“ (anecdota declamată). **Scheletti**: „**Ce te legeni codrule?**“ (romantă).

Ilustrata noastră. „**Drapelul**“ serie următoare:

„**Societatea pe acțiuni**“ **Tipografia** din Sibiu a scos în editură un mare număr de cărți postale ilustrate foarte bine reușite.

Ilustrația reprezintă pe **Românii** la Roma, în momentul când ministrul **Bacelli**, rostind discursul său în **Forul Traian**, la 12 Octomvrie 1899, pronunță următoarele frumoase cuvinte:

„**Vă salut pe voi, o neînvingător Români! Voi sunteți a pagină deschisă din marea carte a istoriei Romei**“.

Pe această ilustrație, foarte artistică, se disting perfect de bine figurile dlor ministrilor **Bacelli**, **V. A. Urechia**, **Tocilescu**, **d-na Smara** și a tuturor celor cari au participat la frumoasa și patriotică serbare pentru depunerea coroanei de bronz la columna **Divului Traian**.

„**Constituționalul**“ încă publică o elogiioasă notiță despre ilustrata noastră.

Schimbări în mersul trenurilor. Pe linia **Sibiu-Făgăraș** trenul nr. 9722 de azi începând va circula în ordinea următoare: plecare din **Sibiu** la 4 ore 33 minute dimineața, din **Selimbăr** la 4 ore 45 minute (spre **Cisnădie** la 4 ore 49 minute), din **Mohu** halta nr. 4 la 4 ore 53 minute, din **Vestem** la 5 ore 2 minute, din **Tâlmăciu** la 5 ore 23 minute, dela stația **Podul-Oltului** la 5 ore 34 minute, din **Sebeșul-superior** la 5 ore 43 minute, din **Avrig** la 6 ore 15 minute. Pe linia **Avrig-Făgăraș** planul rămâne neschimbat.

Hymen. D-soara **Maria S. Piso** din Popotele și dl **Gavril Ghermân**, teolog absolut din Mohu, vor sërba cununia lor Duminecă, în 7 10 Noembrie a. c., la 2 ore p. m., în biserica gr.-or. din Mohu.

— **Titu Popovici** și **Mărioara Milosav**, — logodiți (Murani).

— **Di Gregoriu Paliciu**, învățător român gr.-or. în **Jebel** s'a fidațat cu amabila d-soară **Eugenia Lungu**, fiica învățătorului **Nicolae Lungu** din **Vraniiu**.

Un fenomen rar de văzut. Luni după amiază, cam pe la 3 ore orizontul **Vergeșului** spre nord și ost s'a întunecat ca noaptea. A început ploaie cu picuri mari, în timp ce un superb curcubeu suridea printre razele de ploaie. După un pătrar de oră, pe când în partea dinspre sud soarele lucia în deplină lumină, a început să cadă grindină de mărimea bobului. Ghiața s'a topit în curând. Temperatura era de 5 grade.

Urmările beției. **Iosif Barakovits** din **Bajmok**, conform obiceiului, zilele trecute a dat pe gârlan în jos earăși mai multe sticlute de holercă, decât s'ar fi cuvenit. În calea spre casă holercă l'a tras în imală, unde căzând cu fața într-o băltoacă de ploaie, s'a înecat. Dimineața l-au aflat sătenii mort, cu botul în mocirlă.

Flori în iarnă. În grădina lui **Iuliu Fischer** din **Zombor** un măr a înflorit a doua-oară și a făcut fructe. Foarte mulți inși merg ca la minune să vadă acest rar fenomen al naturii.

Necrolog. **Constantin I. Triandafil**, și-a dat astăzi la 5 ore dimineața nobilul său suflot în mâinile Creatorului, în etate de 73 ani. Rămășițele pământești ale neuitatului defunct se vor depune spre vecinicia odihnei Marți, în 2/14 Noembrie, la 10 ore a. m. în cimitirul din **Rășinari**. Rășinari, în 30 Octomvrie (11 Noembrie) 1899. **Victoria Verra**, Ecaterina **Alesandrescu**, fiice.

Anunț funebru — act de acuză. **Ladislau Kuskó** fost vigil la calea ferată de pe **Valea-Someșului**, în 9 Noembrie a răposat la clinica din **Cluj**, în etate de 32 ani. Familia răposatului a dat următorul anunț funebru:

„Răposat în primăvara vieții, după apoplexia de creeri care-l atacase în Aprilie 1897, în loc de concediu i-s'a făcut parte de transferare. Când boala-l înainta l'a împedecat în împlinirea promptă a serviciului său, în loc de îngrijire medicală a căpătat cercetare disciplinară, în loc de medicină a fost pedepsit cu grele amende în bani. Și când în fine bărbatul odinioară plin de puteri, torturat de moarte nu numai suflotește, ci și trupește, a succumbat și ca incapabil de serviciu a fost concediat, încă și după aceea l-au maltratut cu suspendere, cu detrageri din salariu, pe el, care nici în fața lui Dumnezeu nici a oamenilor n'ar fi putut fi nici făcut responsabil, nici pedepsit. Din acestea constă scurta, dar trista tragedie a vieții răposatului. Misericordie și iubire de oameni, vină împărăția ta.“

Știri mărute. Pe insula **Mauriciu** săptămână trecută au fost 67 îmbolnăviri de ciumă; 62 dintre ele s'au terminat cu moarte.

— **Țăranul Petru Fodor** din **Telkesd**, cuprins de sgăriuri de inimă în momentul când voia să pună lemne pe foc, a căzut pe cunior îndurând arsuri grave. După chinuri de o zi și jumătate nenorocitul a murit.

— **Cancelistul George Moldovan** dela judecătoria cercuală din **Bandul-de-Câmpie** e transferat la judecătoria din **Tirgul-Murășului**.

— **Mihail Racota**, oficial militar cl. III. e transferat dela **Sibiu** la **Przemysl**.

MAI NOU.

Războiul.

Agencia **Reuter** e informată din **Maseru**, că **Ioel**, șeful **Negrilor** **Bazuti** după toată probabilitatea se va alătura la **Buri**. Alți șefi de ai **Negrilor** vor rămâne neutri.

Din **Londra** se depeșează, că transportul de trupe continuă. În orașul **Cap** au sosit de Joi începând 12,769 de soldați și 747 de ofițeri. Partea cea mai mare a acestora a fost expedată la **D'Urban**, în **Natal**. Pe 14 l. c. a fost așteptată sosirea în orașul **Cap** a unui nou transport de 7000 de soldați.

În **D'Urban** se află foarte mulți spioni de ai **Burilor**, dintre cari unii au fost arestați.

Ultime știri.

Viena, 15 Noembrie n. Comisiunea pentru controlarea datorilor de stat a denegat de nou estradarea celor cincizeci și nouă de milioane. Concluzul a fost adus cu patirade de voturi, dărîmînd votul **presidentului Fuchs**.

Londra, 15 Noembrie n. Bombardarea orașelor **Ladysmith** și **Kimberley**, din partea **Burilor**, se continuă.

POSTA REDACȚIUNEL.

„**Meseșanul**“, **Firește**, că nu e „parțială“. — **Vezi** nrul de ieri.

Tribuna Literară.

Un studiu german

despre datinele noastre.

— *Rumänische Hochzeits- und Totengebräuche, von Adolf Flachs.* Berlin W./62. Verlag von Georg Minuth, 1899. —

II.

Eminentele studii ale d-soarei **Elena Sevastos** și ale dlui **St. Fl. Marianu** în materia chestionată, observațiile proprii serioase și inteligente ale autorului, simpatia sa caldă și sinceră față cu noi, în fine espunerea succintă și limpede care arată pe literatul destoinic care a scris și alte lucrări literare bune, toate acestea fac conținutul studiului dlui **Flachs** și de valoare și foarte atrăgător.

Pentru a pune cartea aceasta în lumina favorabilă de care e vrednică și față cu oamenii condeiului românesc și față cu publicul nostru cetitor, voi da un resumat al cuprinsului ei, care dacă va fi scurt, mă voiu nislui să fie cu atât mai fidel.

1. Datinile de nuntă.

Înainte de toate, autorul constată fenomenul firesc în psihologia socială, că datinele de nuntă ale orășenilor, în urma introducerii cultului apusene la noi, au pierdut atât de mult din originalitatea lor proprie, încât nu se mai pot studia. Ca pretutindeni, scrie autorul, **țăranul a rămas adevăratul păstrător al datinelor și obiceiurilor naționale**. De aceea, studiul tratează numai despre datinele de peșit, logodit și de nuntă dela țeară.

Autorul observă complet just și implicit dă țăranului român o notă de laudă morală, constatând, că rămânerea în burlăce trece la țăranul nostru drept inadmisibilă, drept necuviincioasă, ba chiar drept păcat. Dragostile romantice sunt rare la țeară. În cele mai multe cazuri, căsătoriile se leagă cu potrivite considerații ale însușirilor personale și ale raporturilor de avere. Ca aptitudini personale vrednice de prețuit trec sănătatea, capabilitatea și sîrguința în economia câmpului și în industrie. *Frumuseța și virtutea* ridică valoarea miresei. Bărbatul — ne spune proverbul — e destul să fie nițel mai frumos ca dracul. Flăcăul țăran își ia de nevastă mai bucuros o fată din satul lui, fiind mai puțin periclitat să fie neplăcut surprins după căsătorie.

În genere, țăranii români au mare dragoste pentru satul lor de naștere. Ca să illustreze aceasta, autorul citează și traduce cunoscutul și frumosul cântec popular din **Ardeal**:

„Decât în țeară străină
Cu pită și cu slănină,
Mai bine-i în satul meu
Cu mălaiu de cel mai rău.“

Deasemenea citează cântecul moldovean:

„Fie pânea cât de rea
Tot mai bună 'n țeara mea.“

Căsătorii mixte, între Români și străini, se observă foarte rar și cari sunt, se fac mai ales unde Români se învecinează c'un teritor locuit de un popor străin, d. e. Români și Ruteni în **Bucovina**, Români și Bulgari în **Bulgaria** dunăreană.

Dacă ar fi studiat sau ar cunoaște și raporturile etnografice dela noi, autorul ar trebui să constate cu laudă, că în **Ardeal** și **Ungaria** Români în atât de mult la puritatea rasiei, încât căsătoriile mixte sunt rare ca corbi albi!

„Cele mai mari excepții le fac — scrie autorul — căsătoriile între mândra populație **țărăneasă** română și între disprețuitul neam țigănesc.“

Autorul comunică faptul interesant, că în regiunile carpatine ale **Bucovinei-de-Sud**, și ale **Transilvaniei-de-Nord**, unde Țigani au pierdut mult din firea și tradiționala lor necurătenie, cunoaște casuri de căsătorii între flăcăi români și frumoase Țigăncuțe.

„Dar' Români »curați« din acele regiuni îmi vorbeau plini de dispreț despre asemenea »cioare, cari evident că prin farmece au sucit mintea sănătoasă a acelor flăcăi«, — spune tot autorul.

După aceste espuneri interesante, studiul vorbește despre înrădirea de sânge și considerațiile ei și despre mulțimea de mijloace băbești, pe cari țăranuțele le folosesc în scopuri de dra-

goste și descrie cateva din ele, — cum s'e-și atragă un bărbat, cum s'e-știe, cine-i va fi »ursitul« (soțul predestinat de soarte) și altele. Între altele, traduce și o poezie populară de farmece, care asigură pe seama unei fete un bărbat iubit de ea.

Pe flăcăi îi cunosc fetele și părinții la munca de câmp sau de pădure, ori la biserică, ori la joc. Fără de prealabilă cunoștință personală numai rar se încheie logodna. O excepție interesantă dela această regulă era în vremile de mai nainte faimosul **tîrg de fete dela Găina** (țeara Moșilor) cu care dl **Flachs** se ocupă mai pe larg, după cunoscutele descrieri ale dlui **Marianu**. Se știe, că tîrgul de fete dela **Găina** a devenit acum un simplu bălcu, în care se anunță oficios logodnele deja făcute. Acestea din motiv că și acum crede poporul, că o logodnă la **Găina** înseamnă fericire. Mai de mult, asemenea tîrguri de fete aveau loc și în alte regiuni românești. Reminiscența dela acest fel de tîrg se mai pot observa azi la **Recea** (**Făgăraș**), la **Blaj** și în alte părți, — spune autorul.

Apropos de aceste tîrguri, există părerea, că ele ar proveni dela niște sərbări de bucurie aranjate pentru că **Românii** din **Bihor** au reputat o învingere asupra **Mongolilor** (v. »**Siebenbürgen**« de **K. Reissenber**, **Viena** 1881, vol. XIII. din colecția »**Die Länder Österr.-Ungarns**«).

Dl **Flachs**, în studiul d-sale, tratează și despre însemnătatea zilelor săptămânii (cu noroc sau fără noroc), pentru logodnă și nuntă, lucru la care țin foarte mult țăranii noștri. Știm că **Dumineca** și **Joia** sunt considerate ca zilele cele mai bune, ear' cele mai rele sunt **Mercuria** și **Vineria**. Anotimpul cel mai potrivit pentru căsătorii e toamna târzie și iarna, adică vremea în care e sfîrșită munca câmpului. Ca fericirea să fie deplină, e preferată pentru logodne și căsătorii fasa lunii pline.

Autorul povestește unele nostime mijloace băbești, prin cari fata dornică de mărișit caută să afle când se va mărita în fine și prin cari cearecă dacă va fi fericită sau nu căsătoria.

Ca o probă despre importanța deosebită ce o dă poporul nostru căsătoriei, autorul aduce cu toată dreptatea faptul caracteristic, că fiecare mire e primit ca un tinăr împărat, mireasa ca împărăteasă, pețitorii ca prinți și ceilalți nuntași ca boieri mari, — cum se poate vedea în poeziile populare de nuntă.

Studiul se ocupă și de felul peșitului. În unele regiuni ale **Bucovinei** și în județul **Putna** din **România** există și azi străvechea datină romană a răpirei fetelor, se înțelege în formă mai »civilizată«, anume cu învoirea fetei și chiar a părinților. Abia după răpire are loc logodna.

Pentru a da iocana clară a datinelor ce se țin de căsătorie, autorul povestește pe larg și esact, cu amănunte studiate și adevărate, întregul mers al căsătoriei unei fictive părechi. Descrierea e vie și interesantă, așa că e o plăcere s'o citești. Țăranul și țărăncă română sunt prezentați în ființa lor adevărată, simpatici, cumpeniți la toamele, cuminți, deschiși la inimă și veseli la ospetare și la chef. Autorul dă în traducere și câteva orații de nuntă și descrie unele datini originale, și cu zilele de ospet și însemnătatea lor.

Țărăncă română, chiar și dacă e fericită în căsătorie, se dorește adeseori în timpurile frumoase când era la casa părințească, pentru-că ea trebuie să muncească mult, adese-ori mai mult decât bărbatul, — zice cu oare-care dreptate dl **Flachs** — și une-ori biata femeie mai gustă și nițică... scărpinare pe spinare, că doar' un proverb român spune, că numai acel bărbat își iubește nevasta, care o mai și bate câte-odată...

Din espunerile sale, autorul conchide cu justea științifică la mulțimea de superstiții de cari e saturat modul de cugetare al țăranului român.

„În același timp — spune autorul — se arată chiar în obiceiuri și în numeroasele poezii, »cât de îmbelșugat poetică e viața de gândire și de simfire a țăranului român«.

Partea studiului privitoare la datinele de înmormântare, o voiu aprecia în articolul următor.

Cluj, **Noembrie** 1899.

Ioan Seurtu.

A apărut.

Călimdarul „Minervei“ din **București** pe anul 1900. E fără îndoială cel mai bogat și mai splendid călimdar românesc. Redactorii îl numesc »o mică enciclopedie«; dar' e mai mult o mică espofie artistică. Ilustrațiunile prevalează asupra articolelor, și ilustrațiunile sînt de o frumusețe cuceritoare și de o execuție impecabilă. Are chiar câteva aquarele în colorii de o frumusețe neînchipuită. Întreagă cartea e de altfel o piesă de artă — tipografică lucrată cu lux abundanț. Prețul e 1 leu 50 bani, la noi 80 cr.; în raport cu valoarea un preț destul de ieftin pentru o carte de salon.

Cât pentru noi, cei de dincoace nu mai e de atata interes special ca cel din anul trecut, deși în ce privește bogăția și frumusețea volumul din est-an a întrecut mult pe cel din anul trecut. Are totuși următoarele ilustrații dela noi: **Metropolitul I. Meșianu**, episcopul **Popea**, episcopul **Dr. Radu**, **Coriolan Brediceanu**, catedrala din **Blaj**, (în ziua sfințirii de episcop a **S. Sale Dr. Radu**). Se poate comanda și la librăria noastră și credem, că elita noastră socială nu va mai rîvni acum după călindare și albumuri străine, când are în limba sa publicațiuni de acest fel superioare și prin cuprinsul, și prin forma lor.

INFORMAȚIUNI.

DI Grigore Tocilescu — spune »**Gaulois**«, — a făcut o comunicare Academiei de inscripții și **Bele-Arte** din **Paris** asupra explorărilor d-sale din **Dobrogea**. d-sa a supus Academiei și un plan resumând rezultatul cercetărilor sale.

DI Tocilescu comunică în urmă o mare serie de inscripțiuni romane inedite, prezentând un real interes geografic, căci ele dau numele unui număr de căi necunoscute până acum.

Comentari și explicând textul acelor inscripțiuni, dl **Tocilescu** aduce o sumă de cunoștințe istorice asupra unei populațiuni de **Costaboci** și un proconsul din **Asia Fabinius Postuminus**.

„**Revista Economică**“, organ pentru societăți financiare și comerciale. Apare în **Sibiu** la 10 a fiecărei luni. Director: **Dr. Corn. Diaconovich**. Prețul de prenumărare: Pentru **Austro-Ungaria**: pe an 5 fl.; pentru **România**: 12 lei. Abonamentele se primesc numai pentru anul întreg. Anul I, nr. 11 din 10 Noembrie 1899 are următorul cuprins: Reforma societăților anonime. — Indicele depozitelor de **C. Popp**. — Tablele de mortalitate, de **M. Navrea**. (Continuare și fine). — Legislațiune. — Jurisdicțiune. — Statistică. — Afaceri de dare. — Agricultură. — Comerț. — Comunicațiune. — Industrie. — Revista financiară. — Cronică. — Învățămîntul economic. — Literatura economică. — Cursul burselor.

FELURIMI.

De ce nu apune soarele?

Precum se zicea odinioară de **Spania**, că soarele nu-i apune nici-odată, așa se zice acum despre **Anglia**, întinzându-se hotarele ei dela marginașul apus până la cel mai îndepărtat răsărit (proprietățile din **Asia**). Un »**burean**« (vorba aluia) a explicat aceasta unui **Englez** astfel: »*Ek sal jou wat seg. Als die son in jul rijk nie ondergaat nist, dan is dit klaar. Ons Lieve Heer wil een ooge hon op die schurke, want Hom vertrou hul nie in die Lonker nie.*« (Să-ți spun eu ceva. Dacă soarele în imperiul vostru nu apune nici-odată, aceasta e de înțeles. Dumnezeu bun al nostru voeste să aibă înaintea ochilor pe mișei, fiindcă la întunecare nu se încrede în ei).

Teatru orășenesc în Sibiu.

Direcțiunea: **Leo Bauer**.

Joi, 16 Noembrie n.

DON CARLOS.

Poemă dramatică în 5 acte, de **Fr. de Schiller**.

Începutul la 7 ore seara.

Sosiți în Sibiu.

La 15 Noembrie n. 1899.

Hotel »**Impăratul Romanilor**«. **Salamon**, notar din **Poșorta**; **Lehrer**, preot din **Retigsdorf**; **Henning**, sublocotenent din **Viena**; **Grosser**, **Behron**, **Friedmann** cu soția, **Spitz**, **Magyar**, **Farkas**, **Schön**, **Javnyitz**, din **Viena**, **Grün**, **Goldschmidt**, **Löffler**, **Frutisch**, **Neumann**, din **Budapesta**, **Braun** din **Alba-Iulia**, comercianți.

Hotel »**Neurivher**«. **Truer**, privatier din **Arad**; **Zeyk**, sublocotenent din **Cluj**; **Lehrer**, rector din **Cincu-mare**.

Hotel »**Meltzer**«. **Sierke** eu familia, privatier din **Avrig**; **Sauer**, comerciant din **Codlea**; **Benedek**, voiajor din **Viena**; **Szalay** din **Bogata-română**, **Balázs** din **Păuca**, administratori.

Bibliografie.

A apărut:

„Istoria biblică“, vechiul și nou testament, manual de învățătură pentru școalele populare, de Ioan Tuduceanu, învățător în Lipova. Preț 20 cruceri.

Eminescu pesimist, profet și economist — de I. S. Ordeanu. Broșură interesantă, de concepție originală; merită toată atențiunea. Are 106 pagini, costă 1 leu.

„Amicul Poporului“, îndreptător în cauze administrative și judecătorești pentru poporul român, de Titu Vuiculescu, pretor în Pecica (M.-Pécska). Preț 50 cr. Se poate cumpăra numai la autor. Cartea conține multe sfaturi de folos în cauze amintite mai sus, e scrisă în limbă pe înțelesul poporului. O recomandăm în atențiunea cetitorilor noștri.

Zilele aceste a apărut o scriere de mare importanță pentru istoriografia noastră; este vorba de o carte a dlui Ioan Sîrbu, din Rudăria în Bănat care scrisă în nemțește, poartă titlul: *Mateiu-Vodă-Basarabas Auswärtige Beziehungen* (Zur Geschichte des europäischen Orients), Leipzig. Edit. Wilhelm Friedrich, 1899. În VIII-o, 356 pag. + X.

Această lucrare foarte documentată și foarte conștientioasă, tratează despre relațiunile esteriore ale lui Mateiu Basarab și face un mare serviciu istoriei noastre naționale.

„GAZETA TRANSILVANIEI“ recensând „Almanachul învățătorului român“ pe anul curent nice între altele:

Acest Almanach, tipărit la „Tipografia“, societate pe acțiuni în Sibiu, are un exterior simpatice, hârtie fină și e legat în păreți tari și frumoși de pânză. Cuprinsul este bine întocmit mai ales pentru trebuințele zilnice ale învățătorilor.

Învățătorii noștri și-l pot procura mai ușor dacă la renouirea abonamentului mai adaug suma de 1 fl.

Cursul pieței din Sibiu.

Din 15 Noembrie n. 1899.

Hârtie-monetă română	Cump.	9.18	vând.	9.24
Lire turcești				
Imperial (15 R ^o aur)		18.95		19.05
Robie rusești 100 a		126.75		127.75
Galbeni		5.65		5.70
Napoleon-d'ori		9.55		9.59
100 Marce germane		58.57		59.07
Livre sterling		12.—		12.10

Bursa de Budapesta.

Din 13 Noembrie n. 1899.

Renta de aur ung. 4%	116.6
„ „ 4%	95.20
„ „ val. cor. 6%	120.—
Împrumutul căilor ferate ung.	118.30
Bonuri rurale ung.	94.25
„ „ croate-slavone	99.—
Obligațiunile desp. regalilor	168.—
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin	138.—
Renta de hârtie austriacă	99.60
„ de aur austriacă	99.25
„ de aur austriacă	117.25
Losuri austriace din 1860	135.50
Acțiunile băncii austro-ungare	900.—
„ de credit ung.	373.50
„ de credit austr.	369.20
Serisuri fonciare ale institutului de credit și economi „Albina“	102.—
Galbeni împărțitești	5.70
Napoleon-d'ori	9.57
Mărci 100 imp. germane	58.97
London 10 Livre sterlingi	120.65

Bursa de Viena.

Din 18 Noembrie n. 1899.

Renta de aur 4%	116.60
Renta ung. v. c. 4%	95.40
Împrumutul căilor ferate ung.	119.40
Bonuri rurale ung.	118.50
„ „ croate-slavone	99.50
Renta de hârtie austriacă	99.50
„ „ argint austriacă	99.60
„ „ aur austriacă	117.15
Losuri austriace din 1860	135.25
Acțiunile băncii austro-ungare	904.—
„ de credit ung.	373.50
„ de credit austr.	368.50

Bursa de București.

Din 30 Octombrie v.

5% Renta perpetuă	4% Fonc. rur.	82 1/2
5% „ am. 1881	5% „ urb. Buc.	85 1/2
5% „ „ 1892	5% „ „ Iași	89
5% „ „ 1893	Banca Naț.	2500
5% „ „ 1894	„ Agricolă	302
5% „ „ 1895	„ României	—
5% „ „ 90.94	„ de scont	250
5% „ „ 1896	Dac. Rom.	418
5% „ „ 1897	Națională	427
5% „ „ 1898	Patru	—
5% „ „ 1899	Canstrucții	60
5% „ „ 1895	Basalt artificial	—
5% „ „ 1895	Tramv. nou	—
5% „ „ 1895	Baia centrală	105

Pentru redacție și editură responsabil: Andrei Bațoș.
Proprietar: Pentru „Tipografia“, societate pe acțiuni: Iosif Marschall

[354] 2-16 Vane încălzibile 18 fl.



Vane neîncalzibile 10 fl.



Bancă și casă de schimb (zarafie)
societate pe acțiuni

BUDAPESTA, V., strada Dorothea nr. 12.

Prima tragere la sorți

loteriei de clase a V-a

reg. ung. privilegiată

se începe deja în 16 și 17 Noembrie. Losuri
valabile la această sortire oferim cu prețurile
originale, anume: [823] 14-15

los întreg	los jumătate	los pătrar	los optim
fl. 6.—	fl. 3.—	fl. 1.50	fl. —.75

Comandele se efectuează prompt.

Cine vrea să câștige

400 mărci (circa 250 florini)

câștig lunar, garantat, cinstit și fără
risic poate se câștige, aceia care își trimit
adresa și o marcă postală sub V. 21 la
Annoncen-Exped. K. F. Wojtan, Leipzig-
Lindenau. [315] 18-52

A apărut și se află de vânzare la „Tipografia“, societate pe acțiuni în Sibiu

Teoria Dramei

cu un tractat instructiv despre frumos și artă de

Dr. Iosif Blaga,

profesor.

Preț 1 fl. 80 cr. inclusive 15 cr. porto

Legea veterinară.

Atât primăriile comunale, cât și fiecare econom au trebuință să cunoască legea numită veterinară. Dl Tormay Béla, secretar de stat în ministerul de agricultură, a scos la lumină o explicare populară a legii amintite. În această explicare se vorbește pe larg despre pasapoarte, de tirgurile de vite, de boalele lipicioase și multe alte lucruri folositoare. Reuniunea agricolă română din Sibiu a tradus această carte în limba română populară. Cartea se numește:

Învățătorul Munteanu

împărtășescă economilor cele mai de lipsă cunoștințe despre

LEGEA VETERINARĂ

și BOALELE CONTAGIOASE

stând cu dinșii la sfat în lungile seri ale iernii.

De

Tormay Béla.

(184 pag. mari.)

Cartea costă 30 cr. (cu porto postal 35 cr.) și se poate cumpăra de la

„Tipografia“, societate pe acțiuni, Sibiu.

Reîntors din Viena

unde cu multă sîrguință am ales cele mai recomandabile mărfuri de modă și manufacturi, îmi permit a oferi pe lângă prețurile cele mai ieftine

Cele mai noue stoffe de mătăasă, lână, cheviot și postav pentru toilette de dame.

Tot felul de garnituri.

Mare asortiment în confecțiuni

ca: Jaquette, Collarii, Mantille, Mantilette, în cel mai nou
façon și foarte solid efectuate.

Mare asortiment de blănării.

ca: Colarii, Muffuri, Coliere, Boas și Capotte pentru patinaje
precum și

Toate soiurile de Tapete, Portiere și Perdele.

Tot felul de trebuințioase pentru croitori (Schneider-
Zugehör) cu prețurile cele mai moderate.

Un practicant (învățcel) încă se primește în prăvălia dlui

C. Nedelkovits

Piața-mare nr. 2.

[251] 3-6

Pentru oameni tineri există numeroase mijloace din străinătate, franceze, engleze și germane, în contra durerilor și seursurilor de feve.

În toate casurile, în cari medicii prescriu oleu de santal, mai consult și mai bine este a se întrebuința

Santal-Egger,

preparat din cel mai bun oleu de santal din India, prescriș
pacienților din partea medicilor.

Preț 1 flacon 1 fl. 50 cr.,

la trimiterea înainte a prețului franco 1 fl. 70 cr.,

2 flacoane 3 fl.

[268] 12-40

3 flacoane 4 fl. 50 cr.

Famacia la „Palatinul țerei“

în Budapesta, VI., Váci-körút 17.

Din cauza liquidării și mutării din Sibiu vânzare totală (Ausverkauf) pe lângă controlă oficială.

Din cauza părăsirii comerțului și a strămutării din Sibiu

Vânzare totală

(Ausverkauf)

pe lângă controlă oficială conform deciziei magistratului
orășenesc nr. 16498/1899.

Îndeosebi deamă de atențiune e împrejurarea, că în
scopul desfacerei grabnice am dispus ca din toate stoffele,
fine, de lână de oale, de diferite sorte, trimise în deposit la

Atelierul meu de croitorie,

să se confecționeze vestminte pentru bărbați și copii,
pe măsură. On. public are deci ultima și cea mai bună
ocasiune a se aproviziona cu vestminte ieftine și bune, de
confecțiune proprie și nu fabricate.

Ghete, pălării și ploiere, cum și toți ceilalți articli,
cât timp va ține proviziunea prezentă, se vor vinde asemenea
în desfacere totală (Ausverkauf).

Localul de prăvălie e de închiriat încă pe cinci ani
următori.

Stelajurile și întreg aranjamentul prăvăliei sunt

de vânzare

cu prețuri ieftine.

Cu distinsă stimă:

Isak Ascher,

depozit de vestminte

[348] 5-15
Sibiu, strada Cisnădiei nr 4-6 în edificiul Comandei de Corp.

Din cauza liquidării și mutării din Sibiu vânzare totală (Ausverkauf) pe lângă controlă oficială.